

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2006 TO DECEMBER 2006**  
**2006年7月至2006年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Water Supplies Department</b> <b>水務署</b>					
9174WC	4/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 2, Mains in Yuen Long and Tsuen Wan 更換及修復水管工程第1階段第2期 元朗及荃灣水管工程	Jul 2006 2006年7月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
9174WC	5/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 2, Mains in Fanling, Sheung Shui and Ping Che 更換及修復水管工程第1階段第2期 粉嶺, 上水及坪輦水管工程	Jul 2006 2006年7月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
9325WF	7/WSD/06 Integration of Mount Davis Fresh Water Primary Service Reservoir with Central and Western Low Level Fresh Water Supply System 連接摩星嶺食水主配水庫及中西區低地食水 供應系統的合併工程	Aug 2006 2006年8月	WW Group B 水務 乙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
5044WS	6/WSD/06 Construction of Salt Water Supply System for Penny's Bay 竹篙灣海水供應系統建造工程	Aug 2006 2006年8月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. W.K. CHIU 趙煒嘉先生 2829 4353
-	Replacement of Two Main Pumpsets at Fanling Raw Water Pumping Station 粉嶺原水抽水站更換兩組主抽水機工程	Sep 2006* 2006年9月*	PUMP 供應及裝置 抽水機組及相連的 水管工程	M1	Mr. K.L. CHOW 周國良先生 2634 3700
9182WC	10/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains in San Tin and Pak Shek Au 更換及修復水管工程第2期 新田及白石凹水管工程	Oct 2006 2006年10月	WW Group C 水務 丙組	M1	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2006 TO DECEMBER 2006**  
**2006年7月至2006年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及 電話
<b>Water Supplies Department</b> <b>水務署</b>					
9174WC	3/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 2, Mains along Connaught Road 更換及修復水管工程第 1 階段第 2 期 干諾道水管工程	Nov 2006 2006 年 11 月	WW Group C 水務 丙組	M3	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
9182WC	8/WSD/06 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 2, Mains on Hong Kong Island East and South 更換及修復水管工程第 2 期 香港島東及香港島南水管工程	Nov 2006 2006 年 11 月	WW Group C 水務 丙組	M2	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500